

Законы Разведчиков

1. Разведчик верен Богу, предан родине, родителям и начальникам.
2. Разведчик честен и правдив.
3. Разведчик помогает ближним.
4. Разведчик друг всем и брат всякому другому разведчику.
5. Разведчик исполняет приказания родителей и начальников.
6. Разведчик вежлив и услужлив.
7. Разведчик друг животных и всей природы.
8. Разведчик бережлив и уважает чужую собственность.
9. Разведчик чист в мыслях, словах и делах, телом и душой.
10. Разведчик трудолюбив и настойчив.
11. Разведчик весел и никогда не падает духом.
12. Разведчик скромнен.

Zakony Razvedchikov

1. Razvedchik veren Bogu, predan rodine, roditelyam i nachal'nikam.
2. Razvedchik chesten i pravdiv.
3. Razvedchik pomagayet blizhnim.
4. Razvedchik drug vsem i brat vsyakomu drugomu razvedchiku.
5. Razvedchik ispolnyayet prikazaniya roditeley i nachal'nikov.
6. Razvedchik vezhliv i usluzhliv.
7. Razvedchik drug zhivotnykh i vsej prirody.
8. Razvedchik berezhliv i uvazhayet chuzhuyu sobstvennost'.
9. Razvedchik chist v myslyakh, slovakh i delakh, telom i dushoy.
10. Razvedchik trudolyubiv i nastoychiv.
11. Razvedchik vesel i nikogda ne padayet dukhom.
12. Razvedchik skromen.

Торжественное Обещание

Честным словом обещаю,
что буду исполнять свой долг
перед Богом и родиной,
помогать ближним
и жить по законам разведчиков!

Т. О.

Chestnym slovom obeshchayu,
chto budu ispolnyat' svoyu dolg
pered Bogom i rodinoy,
pomogat' blizhnim
i zhit' po zakonam razvedchikov!

Список Молитв На третий разряд (Prayers for 3-ii):

Отче наш Спаси, Господи Царю Небесный Достоинно есть Молитвы до и после еды Молитву разведчиков Утреннюю и вечернюю молитву

Отче наш

Отче наш, Иже еси на небесех! Да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на небеси и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

Otche Nash (Our Father)

Ot-che nash, Ye-zhe ye see na nye-beh-sekh!

da svya-tee-tsyа ee-mya Tvo-ye,

da pri-ee-dyet Tsar-stvi-ye Tvo-ye:

da boo-dyet vol-ya Tvo-ya, ya-ko na nye-bye-see ee na zem-lee.

Khleb nash na-soosch-niy dazhd nam dnyes:

ee o-sta-vee nam dol-gee na-sha, ya-ko-zhe ee miy o-sta-vlya-yem dol-zhnee-kom na-shim:

ee nye vye-dee nas vo ees-koo-sheh-ni-ye,

no eez-ba-vee nas ot loo-ka-va-go.

Спаси, Господи

Спаси, Господи, люди Твоя, и благослови достояние Твое, победы Православным Христианом на сопротивных даруя, и Твое сохраняя Крестом Твоим жительство.

Spasi, Gospodi

Spasi, Gospodi, lyudi Tvoya, i blagoslovi dostoyaniye Tvoye, pobedy Pravoslavnyim Khristiyanom na soprotivnyya daruya, i Tvoye sokhranyaya Krestom Tvoim zhitel'stvo.

Царю Небесный

Царю Небесный, Утешителю, Душе истины, Иже везде сый и вся исполняяй, Сокровище благих и жизни Подателю, прииди и вселися в ны, и очисти ны от всякия скверны, и спаси, Блаже, души наша. Достойно есть Достойно есть яко воистину блажити Тя Богородицу, Присноблаженную и Пренепорочную и Матерь Бога нашего. Честнейшую Херувим и славнейшую без сравнения Серафим, без истления Бога Слова рождшую, сущую Богородицу Тя величаем.

Tsaryou nebesniy

Tsar-you ne-be-sniy,
oo-te-shiy-tel-you, Doo-she ees-ti-niy,
i-zhe veh-zdeh siy
i vsya ees-pol-nya-yai,
Sok-rov-ish-te bla-geeh
ee zhi-znee Po-da-tel-you,
pree-dee ee vseh-leesya v niy,
ee och-ee-stee niy ot vsya-kee-ya skvehr-niy,
ee spa-see, Bla-zheh, doo-shiy na-sha.

Молитва до еды

Очи всех на Тя, Господи, уповают, и Ты даеши им пищу во благовремении, отверзаеши Ты щедрую руку Твою и исполняеши всякое животное благоволения.

Mo-lee-tva do ye-diy (Prayer before food)

Och-ee vsyekh na Tya,
Go-spo-dee, oo-po-va-yout,
ee Tiy da-yesh eem pee-shtoo vo bla-go-vre-meh-nee,
ot-ver-za-ye-shtee Tiy shteh-droo-you roo-koo Tvo-you
ee ees-pol-nya-yesh-ee vsya-ko-ye zhi-vot-no-ye bla-go-vo-leh-ni-ye.

Молитва после еды

Благодарим Тя, Христе Боже наш, яко насытил еси нас земных Твоих благ; не лиши нас и Небеснаго Твоего Царствия, но яко посреде учеников Твоих пришел еси, Спасе, мир даяй им, прииди к нам и спаси нас

Mo-lee-tva po-sleh ye-diy (Prayer after food)

Bla-go-da-reem Tya, Hris-teh Bo-zhe nash,

ya-ko na-sih-teel ye-see nas zem-niykh Tvo-eekh blag;

ne lee-shee nas ee Ne-bes-na-go Tvo-ye-vo Tsar-stvee-ye,

no ya-ko po-sre-dee oo-cheh-nee-kov Tvo-eekh pree-shell yeh-see, Spa-seh, mir da-yai eem,

pree-ee-dee k nam ee spa-see nas.

Молитва разведчиков

Господи спаси Россию. Боже дай, чтоб мы сегодня (завтра) были лучше, чем вчера (сегодня).

Molitva Razdvedchikov (Scouts Prayer)

Gos-po-dee spa-see Ross-ee-yu.

Bo-zhe dai, chtob miy sev-od-nya (za-v-tra) bih-lee loo-tshe, chem vcheh-ra (sev-od-nya).

На второй разряд (prayers for 2-oi): Символ веры, Богородице Дево, радуйся Тропарь св. Георгию.

Символ веры

Верую во единого Бога Отца, Вседержителя, Творца небу и земли, видимым же всем и невидимым. И во единого Господа Иисуса Христа, Сына Божия, Единородного, Иже от Отца рожденного прежде всех век; Света от Света, Бога истинна от Бога истинна, рожденна, несотворенна, единосущна Отцу, Имже вся быша. Нас ради человек и нашего ради спасения сшедшаго с небес и воплотившагося от Духа Свята и Марии Девы и вочеловечшася. Распятого же за ны при Понтийстем Пилате, и страдавша, и погребенна. И воскресшаго в третий день по Писанием. И возшедшаго на небеса, и седяща одесную Отца. И паки грядущаго со славою судити живым и мертвым, Егоже Царствию не будет конца. И в Духа Святаго, Господа, Животворящаго, Иже от Отца исходящего, Иже со Отцем и Сыном спокланяема и сславима, глаголавшаго пророки. Во едину Святую, Соборную и Апостольскую Церковь. Исповедую едино крещение во оставление грехов. Чаю воскресения мертвых, и жизни будущаго века. Аминь.

Veruyu (The Creed)

Veruyu vo yedinago Boga Ottsa,
Vsederzhatelya,
Tvortsa nebu i zemli, vidimym zhe vsem i nevidimym.
I vo yedinago Gospoda Iisusa Khrista,
Syna Bozhiya, Yedinorodnago,
Izhe ot Ottsa rozhdennago prezhde vsekh vek;
Sveta ot Sveta, Boga istinna ot Boga istinna, rozhdenna, nesotvoreнна,
yedinosushchna Ottsu, Imzhe vsya bysha.
Nas radi chelovek i nashego radi spaseniya sshedshago s nebes i vplotivshagosya ot
Dukha Svyata i Marii Devy i vochelovechshasya.
Raspyatago zhe za ny pri Pontiystem Pilateh, i stradavsha, i pogrebenna.
I voskresshago v tretiy den' po Pisaniyem.
I vozshedshago na nebesa, i sedyashcha odesnuyu Ottsa.
I paki gryadushchago so slavoyu suditi zhivym i mertvym, Yegozhe Tsarstviyu ne budet
kontsa.
I v Dukha Svyatago, Gospoda, Zhivotvoryashchago,
Izhe ot Ottsa iskhodyashchego,
Izhe so Ottsem i Synom spoklanyayema i sslavima, glagolavshago proroki.
Vo yedinu Svyatuyu, Sobornuyu i Apostol'skuyu Tserkov'.
Ispoveduyu yedino kreshcheniye vo ostavleniye grekhov.
Chayu voskreseniya mertvykh, i zhizni budushchago veka.
Amin'.

Богородице Дево, радуйся

Богородице Дево, радуйся, Благодатная Марие, Господь с Тобою; благословена Ты в женах и благословен плод чрева Твоего, яко Спаса родила еси душ наших. Тропарь св. Георгию Яко пленных свободитель, и нищих защититель, немощствующих врач, царей поборниче, победоносче великомучениче Георгие, моли Христа Бога, спастися душам нашим.

Bo-go-ro-di-tse Devo, ra-dooy-sya

Bo-go-ro-di-tse Devo, ra-dooy-sya,

Bla-go-dat-na-ya Mar-ee-ye, Gos-pod s To-bo-you;

bla-go-slo-ve-na Tiy v zhe-nakh

ee bla-go-slo-ven plod chre-va Tvo-ye-vo,

yako Spa-sa ra-dee-la ye-see doosh na-shikh.